

# Le **L** Courant

**RICHELIEU** | *Une ville pour la famille*



**Le Service de sécurité incendie a 125 ans**

(page 5)

**La Guignolée a besoin de vous**

(page 7)

# L'agenda

en un coup d'œil!

## Septembre

- 4 Fermeture de l'hôtel de ville et de la bibliothèque (fête du Travail)
- 5 Séance du conseil 19 h
- 7 Marché public 16 h
- 9 Gala des bénévoles 17 h
- 14 Club de lecture : Liane Moriarty
- 16 Rafale d'humour : Réal Béland 20 h
- 30 Journées de la culture : Symposium 10 h à 17h

## Octobre

- 2 au 7 Collecte des résidus volumineux de la MRC de Rouville (sur inscription avant le 24 septembre)
- 2 Séance du conseil 19 h
- 9 Fermeture de l'hôtel de ville et de la bibliothèque (Action de grâce)
- 12 Club de lecture : Stephen King
- 14 La Grande marche de Richelieu
- 16 Rafale d'humour : PB Rivard 20 h
- 21 Heure du conte 10 h
- 21 Déjeuner du maire et des conseillers.ères 9 h à 10 h 30
- 31 Halloween – maison hantée 17 h 30 à 21 h

## Novembre

- 3 Rafale d'humour : Silvi Tourigny
- 5 au 11 Collecte des branches de la MRC de Rouville (inscription obligatoire)
- 9 Club de lecture : Marie Laberge
- 6 Séance du conseil 19 h
- 25 Guignolée

## Décembre

- 4 Séance du conseil 19 h
- 14 Club de lecture : Rachel Abbott
- 16 Heure du conte 10 h
- 17 Concert de Noël

## Mot du maire



**Claude Gauthier**  
Maire

Chères Richeloises,

Chers Richelois,

En cette fin d'été où le soleil illumine notre belle ville, je tenais à vous adresser quelques mots concernant un sujet qui nous tient tous à cœur : la future école secondaire.

Comme vous le savez, depuis septembre 2022, nous travaillons en étroite collaboration avec la MRC, les maires des municipalités avoisinantes et le Centre de services scolaire des Hautes-Rivières pour la mise en place d'une école secondaire dans notre région. Grâce à nos efforts concertés, une résolution a été adoptée pour soutenir ce projet, lequel aura un impact positif majeur sur l'avenir de nos jeunes et de la communauté, grâce à l'ajout de plateaux sportifs, entre autres.

Néanmoins, il est essentiel de poursuivre nos démarches avec prudence et rigueur. Nous devons attendre la décision officielle du ministère de l'Éducation concernant la réalisation du projet. Une fois que nous connaissons le pourcentage d'élèves qui y seront affectés, nous pourrions entamer des discussions avec les Villes partenaires pour développer une solution éducative adaptée aux besoins de notre communauté.

Je tiens à vous assurer que notre engagement pour cette cause reste fort et que nous mettrons tout en œuvre pour que nos jeunes bénéficient de l'éducation de qualité qu'ils méritent.

N'hésitez pas à me faire part de vos idées et de vos suggestions pour enrichir ce projet et notre ville. Ensemble, nous bâtissons un avenir prometteur pour tous.

### Les unités d'habitation accessoires (UHA) pour une densification douce

Lors de la consultation publique tenue en juin concernant les UHA, plusieurs citoyens ont questionné le conseil municipal sur le principe, la faisabilité, l'intérêt et les règles qui entourent ce projet de densification du territoire.

## HÔTEL DE VILLE DE RICHELIEU



200, boulevard Richelieu,  
Richelieu (Québec) J3L 3R4  
Téléphone : 450 658-1157  
Télécopieur : 450 658-5096  
info@ville.richelieu.qc.ca



Voici donc les grandes lignes des restrictions sur lesquelles nous travaillons afin de limiter l'impact de cette densification imposée par la Communauté métropolitaine de Montréal, depuis l'adoption du Plan métropolitain d'aménagement et de développement (PMAD) en 2012.

- Aide à la conservation des arbres matures;
- Aucune demande dérogatoire accordée;
- Une case de stationnement hors rue obligatoire;
- Obligation du maintien de l'intimité et de la vie privée des occupants et des voisins;
- Un numéro d'immeuble distinct;
- Des superficies minimale et maximale à respecter pour le terrain et l'unité d'habitation;
- Possibilité de construire une UHA seulement en zone urbanisée et avec une habitation unifamiliale.

Je tiens aussi à mentionner qu'une autre consultation publique est prévue à l'automne. Vous êtes tous les bienvenus pour en apprendre davantage sur le projet et poser vos questions. La date sera annoncée sur nos réseaux sociaux et sur notre site internet.

Enfin, je souhaite à chacun et chacune d'entre vous une merveilleuse rentrée. Profitez de ces moments en famille et entre amis, car c'est aussi grâce à cette cohésion que nous renforçons notre communauté.

Je vous remercie de votre confiance et de votre soutien continu.

Claude Gauthier, maire de la Ville de Richelieu

## Déjeuner du maire et du conseil municipal

Dans le but d'améliorer la qualité de vie dans notre communauté, les élus de Richelieu ouvrent une voie de communication directe avec leurs citoyens. Les déjeuners du maire et du conseil sont une occasion pour tous d'échanger leurs idées, de faire valoir leurs opinions et de prendre part à la vie politique de Richelieu.

Les élus vous recevront le 21 octobre, de 9 h à 10 h 30, au centre communautaire Amédée-Ostiguy (110, 7<sup>e</sup> Avenue, Richelieu).



ville.richelieu.qc.ca



facebook.com/VilledRichelieu



instagram.com/VilleRichelieu



linkedin.com/company/ville-richelieu-qc/



#unevillepourlafamille

Prochaine parution : décembre 2023

## NOUVEAU SERVICE AU SEIN DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Accompagnement pour  
la gestion de vos  
ressources humaines



- Bâtir ou bonifier la structure RH
- Soutien à l'embauche et rétention de personnel
- Avis, conseils et soutien dans votre gestion RH
- Référencement de programmes
- Optimisation de la marque employeur

Services offerts par la  
MRC de Rouville, dédiés  
uniquement aux entreprises

Martine Lévesque

450 460-2127, poste 237

mlevesque@mrcrouville.qc.ca



## Restez informé(e) en tout temps!

Abonnez-vous à nos alertes citoyennes et assurez-vous d'être informé(e) dès qu'une situation d'urgence survient sur le territoire de Richelieu. Qu'il s'agisse d'une entrave à la circulation, d'un avis d'ébullition ou d'un incendie majeur, les alertes citoyennes sont le moyen le plus rapide d'en être avisé(e).

Inscrivez-vous et assurez la sécurité de vos proches!

Écrivez-nous à [communications@ville.richelieu.qc.ca](mailto:communications@ville.richelieu.qc.ca).

- URGENCE (police / pompier / ambulance) : 9-1-1
- Police : 1 450 536-3333 ou 1 888 678-7000
- Info-Santé : 8-1-1
- CLSC : 450 658-7561
- Bibliothèque : 450 658-1157, poste 235
- OMH/HLM : 450 658-0248
- Info-stationnement : 450 572-9000



# Service de sécurité-incendie

Semaine de prévention des incendies

## Le premier responsable, c'est toi!

La Semaine de la prévention des incendies (SPI) se déroulera cette année du 8 au 14 octobre 2023. Pour une cinquième année, le thème « *Le premier responsable, c'est toi!* » sera repris afin de responsabiliser les citoyens face aux risques d'incendie.

Tout au long de cette semaine, le ministère de la Sécurité publique (MSP) et ses partenaires diffuseront divers messages de prévention invitant les citoyens et citoyennes à adopter de bonnes pratiques en matière de sécurité incendie.

Comme tous les ans, le MSP sera très actif sur les médias sociaux. Ils publieront régulièrement sur Facebook, Instagram, Twitter et YouTube. Abonnez-vous dès maintenant à leurs comptes officiels sur ces différentes plateformes pour ne rien manquer de leurs conseils de prévention, diffusés tout au long de l'année.

### Vérification et entretien des avertisseurs de fumée

Chaque mois, vérifiez vos avertisseurs en appuyant sur le bouton d'essai quelques secondes pour entendre le signal sonore. Si vos avertisseurs de fumée sont reliés à un centre de télésurveillance, avertissez d'abord votre fournisseur avant de faire le test.

Chaque année, vous devez :

- Nettoyer les appareils à piles en passant légèrement l'aspirateur à l'intérieur et à l'extérieur du boîtier;
- Nettoyer les appareils photoélectriques à l'extérieur seulement, car il ne faut jamais les ouvrir;
- Vérifier la capacité de l'avertisseur à détecter la fumée en approchant, à une distance sécuritaire, une chandelle qui vient d'être éteinte et qui produit de la fumée.

Ne peignez jamais les avertisseurs.

Privilégiez des piles à longue durée, comme celles au lithium. Utilisez des piles rechargeables seulement si elles sont recommandées par le fabricant de l'appareil.

Remplacez les piles des avertisseurs de fumée lors des changements d'heure, quand vous entendez un **signal sonore intermittent** et lorsque vous **emménagez dans un nouveau logis**.

Comme les avertisseurs de fumée ont une durée de vie limitée, vous devez les remplacer tous les 10 ans à partir de la date de fabrication.

**Prévention des incendies**  
**Le premier responsable C'est toi!**

**10 conseils pour prévenir les incendies**

- Avertisseur de fumée**
  - Installez un avertisseur de fumée par étage, y compris au sous-sol.
  - Préférez un modèle à cellule photoélectrique qui déclenche moins d'alarmes inutiles.
  - Changez-le selon la date de remplacement indiquée sur le boîtier par le fabricant.
- Articles de fumeur**
  - Ne jetez pas de mégots dans les pots de fleurs ou sur le paillis.
  - Déposez les mégots dans un contenant métallique.
- Source de chaleur**
  - Éloignez les rideaux et les meubles à au moins 10 cm des radiateurs ou des plinthes électriques ou de toute autre source de chaleur.
- Électricité**
  - Confiez l'installation électrique de votre domicile à un maître électricien.
  - Utilisez des appareils électriques homologués au Canada et portant les sigles CSA et ULC.
- Monoxyde de carbone**
  - Installez un avertisseur de monoxyde de carbone si vous avez un garage attenant à votre domicile ou si vous utilisez des appareils de chauffage ou de cuisson non électriques.
  - Suivez les normes du fabricant pour l'installation de votre avertisseur de monoxyde de carbone.
- Prévenir les feux de cuisson**
  - Surveillez constamment les aliments qui cuisent et utilisez une minuterie.
  - Ne chauffez jamais d'huile dans un chaudron pour faire de la friture, peu importe le type de chaudron; utilisez une friteuse thermostatique.
- Ramonnage des cheminées**
  - Confiez l'inspection et le ramonnage de votre cheminée à un expert, une fois par année, avant la période du chauffage. Ce conseil est également de mise pour les tuyaux d'évacuation des foyers à granules.
- Cendres chaudes**
  - Laissez refroidir les cendres chaudes à l'extérieur dans un contenant métallique muni d'un couvercle également en métal.
  - Attendez au moins sept jours avant de les transvider dans le bac à déchets.
- Plan d'évacuation en cas d'incendie**
  - Repérez deux issues possibles.
  - Identifiez un point de rassemblement situé à l'extérieur et avisez tous les occupants de la résidence.
  - Répétez les gestes à poser lors d'une évacuation en cas d'incendie avec tous les occupants.
- Comment évacuer votre résidence**
  - Fermez les portes derrière vous pour empêcher la propagation des flammes et de la fumée dans les autres pièces ou dans les autres logements.
  - Composez le 9-1-1 une fois à l'extérieur de votre domicile.

En collaboration avec votre service de sécurité incendie  
[Quebec.ca/prevention-incendies](http://Quebec.ca/prevention-incendies)



## Portes ouvertes de la caserne

Des journées portes ouvertes sont prévues cet automne à la caserne. Surveillez les réseaux sociaux de la Ville pour tous les détails.



# 1898-2023: 125 ans de sécurité incendie



Le Service de sécurité incendie de Richelieu célèbre cette année son 125<sup>e</sup> anniversaire de fondation – une nouvelle étape dans son histoire! Pour l’occasion, prenons le temps de faire un retour en arrière et de souligner les moments clés de toutes ces années.

*Texte corédigé par le Service de sécurité incendie, Huguette Archambault et Raynald Cornellier.*

## La création du Service

Au départ, le « département de feu » était composé de seulement trois pompiers bénévoles, qui s’étaient portés volontaires pour être formés et étaient prêts à risquer leur vie pour protéger leurs concitoyens. À l’époque, les équipements étaient très limités, mais cela n’a pas empêché les pompiers de faire de leur mieux pour combattre les incendies.

C’est en **1927** que la Ville achète un terrain, situé à l’angle des rues Yule (2<sup>e</sup> Rue) et du Pont (boulevard Richelieu) pour y faire construire, l’année suivante, la « station de feu ».

En **1967**, le projet pour construire une caserne indépendante de l’hôtel de ville est approuvé et les travaux pour ajouter deux portes à l’édifice municipal débutent. Cet aménagement est encore visible à l’emplacement actuel de l’hôtel de ville.



La station de feu construite en 1928, dont la façade donne sur la 2<sup>e</sup> Rue. ▲  
Collection : Famille Beauregard



► L’hôtel de ville qui accueille le garage municipal, la voirie et le service des incendies entre 1958 et 1967. Photo : Claude Colpron.

## Les événements tragiques

En **1978**, un triste événement vient assombrir l’histoire du Service : le directeur adjoint, Maurice Berthiaume, se noie dans la rivière Richelieu en effectuant un sauvetage.

En 1998, lors de la crise du verglas, le Service de sécurité incendie de Richelieu a été d’un grand secours pour la population. Encore aujourd’hui, les pompiers continuent de travailler sans relâche à la sécurité de tous les Richelois.

**Au fil des années**, le Service de sécurité incendie a connu de nombreux développements. Des bâtiments ont été construits pour abriter les véhicules et les équipements. De nouveaux camions, équipements et outils de lutte contre les incendies ont été acquis pour améliorer l’efficacité des interventions. Aujourd’hui, le Service de sécurité incendie est composé de 26 pompiers qualifiés, prêts à intervenir à tout moment pour faire face aux situations d’urgence, dont certains depuis plusieurs années.

(suite du texte à la page 6)



## 1898 – 2023 (suite)

### Un fervent hommage : la caserne Ange-Aimé Villeneuve

Entré pompier au Service de sécurité incendie en 1972, Ange-Aimé Villeneuve en a été le directeur adjoint de 1978 à 1988. Il a ensuite occupé le poste de directeur de 1988 à 1991, avant de redevenir directeur adjoint, jusqu'à sa retraite en 2011.

C'est pour le remercier et le féliciter pour ses 39 ans de service que le conseil municipal a décidé de baptiser la nouvelle caserne en son nom.

### Le déménagement dans une caserne beaucoup plus moderne

À l'automne 2019, les travaux de construction d'une nouvelle caserne moderne débutent et se terminent à l'été 2020. Les pompiers du Service de sécurité incendie déménagent alors de l'ancienne caserne, située dans le bâtiment qui abrite l'hôtel de ville, et élisent domicile dans leurs nouveaux locaux le 15 août 2020.

Le nouveau bâtiment fournit l'espace nécessaire à l'entreposage des véhicules plus imposants désormais exigés par la Sécurité publique. Il est également le siège d'un premier véritable centre richelois de coordination des mesures d'urgence, équipé des toutes dernières technologies en la matière. La Ville de Richelieu assure ainsi une protection optimale de ses citoyens, tout en respectant les nouvelles normes en matière de sécurité civile et d'incendies.

### La tradition des jetons

Afin de souligner les 125 ans de courage et de dévouement de ses pompiers, la Ville et son Service ont fait fabriquer des jetons commémoratifs à l'image du Service de sécurité incendie de Richelieu.

La tradition des jetons, ou Coins Challenge, tient son origine de l'histoire militaire. Ils étaient généralement distribués par les officiers supérieurs pour reconnaître le mérite ou l'appartenance à une unité. Ils sont étroitement liés à l'esprit de camaraderie. De nos jours, que ce soit dans l'armée ou dans d'autres domaines, tels que les policiers et les pompiers, les Coins Challenge continuent de représenter l'honneur, l'engagement, le courage, la fierté et le sacrifice des hommes et des femmes qui les possèdent.



## Une rentrée scolaire sans accident

Bientôt, tous les élèves retourneront en classe, ce qui entraînera une hausse de la circulation des véhicules automobiles, des vélos et des piétons. Le comité vigilance et circulation vous rappelle d'être très prudents, surtout dans les zones scolaires.

### Nous vous demandons de :

- Respecter la limite de vitesse indiquée dans les zones scolaires et de céder le passage aux piétons qui traversent un passage piétonnier;
- Ne pas dépasser un autobus scolaire pendant que celui-ci est arrêté et de respecter les signaux visuels du conducteur d'autobus ou de l'autobus;
- Laisser un espace d'un mètre entre votre véhicule et les vélos ou les piétons;
- Ne pas utiliser votre téléphone portable ou tout autre appareil électronique portatif en conduisant;
- Respecter les limites de vitesse et l'espace de stationnement nécessaire pour permettre aux véhicules de circuler adéquatement en présence de bollards.

Merci à nos brigadiers de veiller à la sécurité de nos enfants, qu'ils soient à pied ou à vélo.

Merci de demeurer courtois en tout temps.

### Accompagnement au démarrage d'entreprise

**Notre mission est de contribuer à la création, la croissance et à l'acquisition d'entreprises diversifiées tout en vous offrant une approche personnalisée selon vos besoins**

- ▶ Évaluer le **potentiel** de votre projet et vous aider à structurer vos démarches
- ▶ Trouver un **local** ou un **bâtiment** répondant à vos besoins
- ▶ Pour vous guider dans la rédaction de votre **plan d'affaires**
- ▶ Présenter les différentes sources de **financement** qui s'offrent à vous
- ▶ Orienter le client vers des **ressources spécialisées**

**MARIE-ALEXANDRA DUPRÉ**  
 450 460-2127, poste 236  
 madupre@mrcrouville.qc.ca

## Refonte du réseau d'autobus d'exo

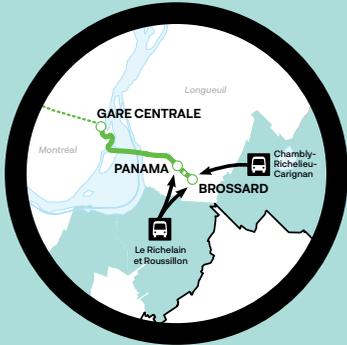
Depuis 2019, exo a entrepris une vaste refonte de son réseau afin d'harmoniser et d'optimiser ses services d'autobus dans le meilleur intérêt de la population et des collectivités.

La refonte des secteurs Chambly-Richelieu-Carignan, Le Richelain et Roussillon a été priorisée afin de s'arrimer à la mise en service de l'antenne rive-sud du REM. À terme, tous les secteurs seront revus.

Depuis la mise en service du REM, exo transporte ses clients vers ce nouveau service de transport collectif structurant.

Le réseau a été repensé afin de favoriser les trajets directs vers le REM et faciliter ainsi l'accès vers Montréal.

Afin de prévoir vos déplacements, consultez le [exo.quebec/fr/planifier-trajet/refonte-reseau-autobus](http://exo.quebec/fr/planifier-trajet/refonte-reseau-autobus)



**Vos parcours changent**

L'ensemble des parcours et des horaires d'autobus ont été modifiés. Les autobus qui empruntaient le pont Samuel-De Champlain vous transporteront vers les terminus Panama et Brossard du REM.

**Des parcours améliorés**

Les avantages du nouveau réseau sont nombreux : une couronne mieux connectée, des destinations locales mieux desservies, plus de fréquence, plus de service hors pointe, une meilleure couverture du territoire et bien plus.

Découvrez votre nouveau réseau sur [exo.quebec/nouveauxparcours](http://exo.quebec/nouveauxparcours)

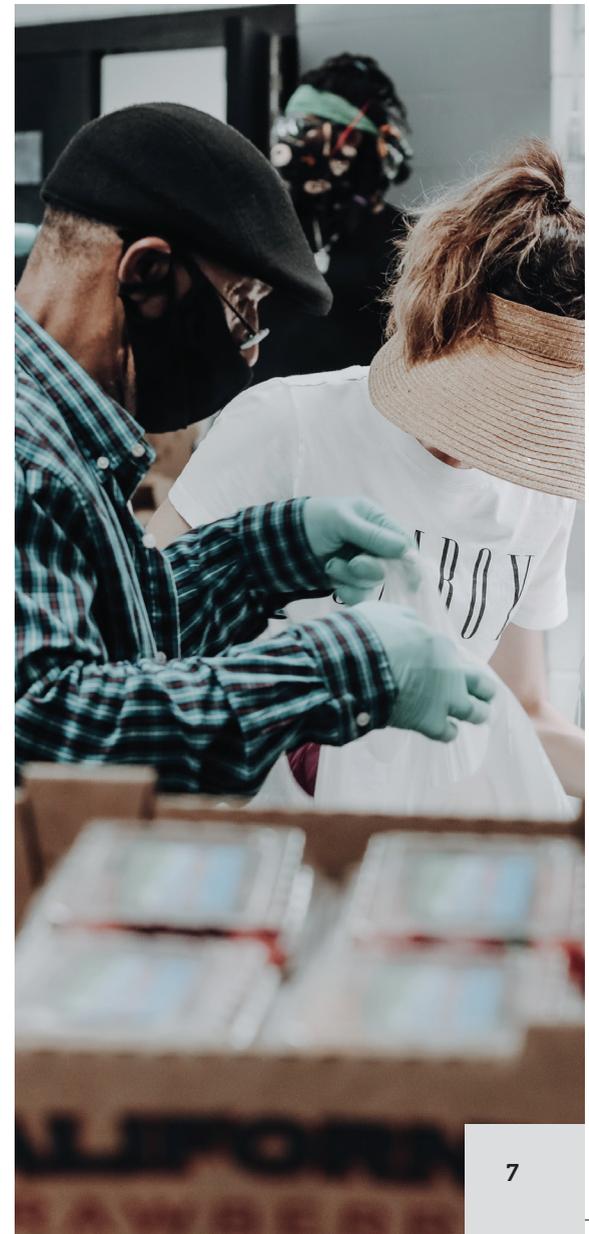


Pour toute question, contactez notre service à la clientèle : 1 833 allo-exo (1 833 255-6396)

## Gala des bénévoles

C'est sous une nouvelle formule que la Ville de Richelieu soulignera l'apport essentiel des bénévoles au sein de sa communauté par un gala des bénévoles, le samedi 9 septembre. Des catégories telles que « Jeune en action », « Bénévole émérite » et « Aîné en mouvement » seront présentées afin de reconnaître et de faire briller ces acteurs essentiels qui se dévouent au sein de leur milieu.

Bonne chance aux candidats et candidates! Surveillez les réseaux sociaux et le site internet de la Ville pour tous les détails sur cet événement.



## La guignolée : nous avons besoin de vous!

La Ville de Richelieu, en collaboration avec l'organisme Entraide et Partage, tiendra sa Guignolée annuelle le samedi 25 novembre. Le centre opérationnel sera situé au centre communautaire Amédée-Ostiguy (110, 7<sup>e</sup> Avenue, Richelieu).

Nous vous rappelons que la Guignolée ne dure qu'une seule journée. Les bénévoles impliqués seront clairement identifiés à l'aide de porte-noms et de dossards affichant le logo de la Ville de Richelieu. Soyez vigilants!

Vous souhaitez vous impliquer en devenant bénévole? Vous n'avez qu'à suivre ce code QR et à remplir le formulaire :





# Date limite d'inscription : 24 septembre

**COLLECTE DES VOLUMINEUX  
DU 2 AU 6 OCTOBRE 2023**



**INSCRIPTION EN LIGNE OBLIGATOIRE**

[mrcrouville.qc.ca/inscription-en-ligne/](http://mrcrouville.qc.ca/inscription-en-ligne/)

**DATE LIMITE POUR S'INSCRIRE : 24 SEPTEMBRE**

La collecte débutera le lundi et se poursuivra DURANT la semaine sur le territoire de la MRC. Veuillez laisser vos encombrants en bordure de rue jusqu'à leur collecte.

Ange-Gardien	Saint-Césaire
Marieville	Sainte-Angèle-de-Monnoir
Richelieu	Saint-Mathias-sur-Richelieu
Rougemont	Saint-Paul-d'Abbotsford



**IMPORTANT**

Cette collecte n'est pas dédiée à un surplus d'ordures déposé dans des sacs ou des boîtes de carton. Les matériaux de construction, les appareils réfrigérants et les appareils électroniques sont refusés. Toutefois, ils sont acceptés dans les écocentres.

Les objets de cette collecte seront dirigés directement à l'enfouissement. Les apporter aux écocentres est la meilleure façon pour leur donner une deuxième vie !

Informez-vous sur les matières acceptées en consultant votre guide de tri ou en allant notre site internet. Vous y trouverez aussi l'horaire d'ouverture des écocentres.

infocollectes@mrcrouville.qc.ca  
450 693-2ECO (2326)  
1 833 693-2ECO (2326)  
**\*Inscription sur appel, au besoin**

# Lingettes : ne vous fiez pas à l'emballage

Plusieurs fabricants de lingettes humides indiquent qu'il est possible de les jeter dans les toilettes, mais il n'en est rien! Demandez à nos employés et ils vous confirmeront que ce n'est pas le cas.

En effet, chaque année, nos pompes sont endommagées par ces lingettes, qui s'accrochent aux hélices et les bloquent. Ces bris peuvent occasionner une surverse, voire un refoulement d'égout dans les résidences à proximité.

Évitez ces gros problèmes en jetant vos lingettes aux poubelles. Mieux encore, utilisez des lingettes lavables.

## LES FAMEUSES LINGETTES

Elles sont la principale cause de problème sur le réseau de sanitaire.

Ne vous fiez pas à l'emballage, elles seront mieux dans la poubelle.

ATTENTION!

EMBALLAGES TROMPEURS

# Abri d'auto

Il est permis d'installer un abri d'auto temporaire sous réserve de respecter les conditions suivantes :

- L'abri est autorisé du 15 octobre d'une année au 15 avril de l'année suivante. En dehors de cette période, l'abri, y compris la structure, doit être démantelé;
- L'abri doit être situé à au moins 3 mètres du trottoir, de la bordure de rue ou de la chaussée, selon le cas, sans jamais empiéter sur l'emprise de la voie de circulation.

Consultez le site internet de la Ville pour tous les autres détails : [ville.richelieu.qc.ca](http://ville.richelieu.qc.ca) (URBANISME – chapitre 13 – Usages temporaires).

# Abattage et élagage de l'agrile du frêne

Pour prévenir une éventuelle propagation de l'agrile du frêne, il faut procéder à l'abattage et à l'élagage des frênes entre le 1er octobre et le 15 mars, soit pendant la période où l'insecte est inactif. Le respect de cette période permet d'éviter d'infecter d'autres frênes à proximité.

Qui plus est, depuis l'adoption de la Politique de l'arbre en 2020, les citoyens peuvent recevoir une aide financière lors de la coupe d'un frêne. Celle-ci correspond à un montant forfaitaire de 200 \$ par arbre jusqu'à concurrence de 2 arbres abattus par année civile. Pour plus d'information sur la Politique, consultez le site internet.





## Collecte des branches de la municipalité | sur inscription

La Ville de Richelieu vous permet de vous débarrasser de vos branches d'arbres. Voici quelques directives à respecter.

- La quantité et le volume de branches ne doivent pas excéder 3 m de longueur x 6 m de largeur x 1,5 m de hauteur.
- Le diamètre des branches ne doit pas excéder 15 cm (6 pouces).
- Les bouts les plus larges des branches doivent être placés vers la rue afin d'accélérer les opérations de déchiquetage.
- Aucune bûche, souche ou racine ni aucun bois de construction ne seront acceptés.
- Les branches ne doivent pas contenir de débris ou de déchets (ex. : pierres, morceaux de métal, etc.).
- Les branches doivent être déposées au sol, en vrac, sans attache.
- Il ne faut pas déposer les branches dans un contenant (poubelle, remorque, brouette, etc.).

Ce service est gratuit lorsque le temps alloué par résidence pour la collecte et le déchiquetage des branches ne dépasse pas 15 minutes. Au-delà de cette durée, le citoyen recevra une facture de la Ville. Les branches doivent être en bordure de rue au plus tard à 7 h la première journée de la collecte et au plus tôt 7 jours avant le début des collectes.

Si ces critères ne sont pas respectés, les branches pourraient être refusées lors du passage de l'équipe de déchiquetage.

### Inscrivez-vous

Scannez sur le code QR pour vous inscrire.



### Collecte de la MRC de Rouville

Notez que la MRC de Rouville tient aussi une collecte de branches à l'automne. L'inscription est obligatoire par le biais du site internet [mrcrouville.qc.ca](http://mrcrouville.qc.ca).

## Le Marché public de Richelieu vous remercie

Une 2e édition sous le signe de l'engagement de la communauté.

L'équipe du Marché public de Richelieu est enthousiasmée de sa deuxième édition. « L'esprit de collaboration y est palpable. C'est l'âme même du Marché », se réjouit Francine Fleury, coordonnatrice de l'événement. « La mission du Marché public est de rassembler toute la communauté qui a répondu à l'appel. Nous avons pu compter sur le soutien de la MCR de Rouville, de la Ville de Richelieu, du Journal de Chambly, des entrepreneurs locaux et des citoyens, sans oublier l'exceptionnelle équipe de bénévoles, indispensables à la réussite de l'événement. »

### Le pain et le CAB

L'annulation du Marché en raison des conditions météo s'est transformée en occasion de mobilisation et de partage. En effet, les citoyens se sont présentés pour acheter le pain et le fromage qui n'allaient pas être vendus... et faire un brin de jasette! Le Marché a fait don des quelques invendus au Centre d'action bénévole, lequel prête un congélateur pour la saison. Une autre belle façon de tisser des liens et de redonner à la communauté.

Merci à tous et à l'an prochain!

## Le comité des usagers du Haut-Richelieu–Rouville vous informe

En tant qu'usager ou usagère du réseau de la santé et des services sociaux, la loi vous accorde 12 droits :

1. Droit à l'information;
2. Droit aux services;
3. Droit de choisir son professionnel ou l'établissement;
4. Droit de recevoir les soins que requiert son état;
5. Droit de consentir à des soins ou de les refuser;
6. Droit de participer aux décisions;
7. Droit d'être accompagné(e), assisté(e) et représenté(e);
8. Droit à l'hébergement;
9. Droit de recevoir des services en anglais;
10. Droit d'accès à son dossier d'usager;
11. Droit à la confidentialité de son dossier d'usager;
12. Droit de porter plainte.

La Semaine des droits, qui se tiendra du 12 au 18 novembre, sera l'occasion de souligner ceux-ci de façon particulière. N'hésitez pas à nous contacter pour poser vos questions ou transmettre vos insatisfactions sur les soins et services reçus dans une installation du réseau de la santé et des services sociaux du territoire du Haut-Richelieu–Rouville. Contact : 450 358-2578, poste 8958, ou [info@comitedesusagers-hrr.com](mailto:info@comitedesusagers-hrr.com).



## Les organismes de la région à votre service... à domicile

Plusieurs organismes de la région offrent des services aux aînés, notamment à domicile.

À titre d'exemple, le Centre d'action bénévole La Seigneurie de Monnoir vous offre les services d'accompagnement-transport, de visite d'amitié et de popote roulante, entre autres.

La popote roulante est un service de livraison à domicile de repas complets, frais et variés, à moindre coût. Si cela vous intéresse, vous pouvez remplir le formulaire d'inscription en ligne ([cabsm.org/popote-roulante](http://cabsm.org/popote-roulante)) ou téléphoner au CAB, au 450 460-2825.

La Coopérative Aide Atout peut également vous aider dans votre quotidien par des services d'assistance personnelle, de soins et d'accompagnement, mais aussi à votre résidence en vous aidant dans les tâches ménagères (repas, lessive, courses et travaux domestiques). D'autres services peuvent également vous être offerts. Pour tous les détails, visitez le [aideatout.com/](http://aideatout.com/) ou contactez l'organisme au 450 446-2108.

## Entraide plus : soyez des acteurs de changement dans votre communauté!

Le Réseau actif de dépistage des aînés à risque (RADAR) est un projet de vigilance citoyenne qui a pour but de briser l'isolement et de favoriser le mieux-être des aînés dans leur milieu de vie naturel. L'objectif est d'entourer l'aîné afin qu'il se sente plus en sécurité et épaulé dans son quotidien.

Pour ce faire, nous offrons gratuitement une formation qui vous outillera afin d'être en mesure de dépister les aînés vulnérables et isolés de votre communauté.

Les aînés dépistés par le citoyen RADAR pourront ensuite bénéficier d'une panoplie de services appropriés à leurs besoins, par exemple l'aide-ménagère, la popote roulante, une visite d'amitié ou de l'aide à domicile du CLSC.

C'est en veillant les uns sur les autres, en nous informant de leurs besoins et de l'aide qu'on peut leur apporter que nous pouvons prévenir l'aggravation de situations problématiques.

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à nous contacter.

[info@projetradar.org](mailto:info@projetradar.org) | [projetradar.org](http://projetradar.org)

Téléphone : 450 658-8509 | Sans frais : 1 877 658-8509

## Club de lecture

Après une petite pause estivale, le club de lecture sera de retour en septembre. Venez discuter d'un auteur choisi autour d'une tasse de thé et de petits biscuits.

Les rencontres ont lieu les deuxièmes jeudis du mois, à 19 h, au Chalet du parc Florence-Viens.

Pour toute information, contactez la bibliothèque municipale de Richelieu au 450 658-1157, poste 235, ou par courriel à [biblio2@ville.richelieu.qc.ca](mailto:biblio2@ville.richelieu.qc.ca).

### Calendrier des rencontres de l'automne 2023

- 14 septembre : Liane Moriarty
- 12 octobre : Stephen King
- 9 novembre : Marie Laberge
- 14 décembre : Rachel Abbott

## Heure du conte

10 h à 11 h 30 | Le Chalet (900, rue des Oblats, Richelieu) | Gratuit

Les enfants âgés de 3 à 7 ans ainsi que leurs parents sont invités au Chalet (900, rue des Oblats, Richelieu) afin de participer aux heures du conte présentées par la Bibliothèque Simonne-Monet-Chartrand. Dans un décor enchanteur, les enfants pourront découvrir des contes qui éveilleront leur imaginaire à l'aide de thématiques variant selon les saisons. À la suite des contes, une variété d'activités sont planifiées pour les enfants (jeux, bricolage, collation, etc.).

- Samedi 21 octobre : Heure du conte frissonnante – *Le mélomélo de Nénuphar la sorcière* et *La chauve-souris qui avait peur du noir*
- Samedi 16 décembre : Spécial du temps des fêtes



## Acquisitions récentes

### Documentaires pour adultes

\*André, Christophe, et collab. **La nouvelle peur des autres : trac, timidité et phobie sociale.** (Psychologie)

Cham, Jorge, et Daniel Whiteson. **Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur l'Univers.** (Sciences)

Cremers, Jean. **Vague de froid.** (BDA)

D'Amour, Josée. **Salades gourmandes... sans laitue!** (641.83 DAM)

DL, Vanessa. **L'art du tarot : lire les cartes pour prendre soin de soi.** (Croissance personnelle)

\*Girard, Mario. **Clémence : encore une fois.** (Biographie)

\*Kong, Karman. **Elle investit : bâtir sa richesse grâce à la Bourse.** (Finances)

\*O'Gleman, Geneviève. **Tellement frais.** (Cuisine)

\*Préfontaine, Marilyn. **Accueillir les oiseaux au jardin : nos meilleurs trucs et astuces pour les attirer.** (Faune)

\*Richard, Annie, et Jean-Philippe Rousseau. **Motel Mystère : histoires inquiétantes pour clients téméraires.** (Criminalité)

Rivard, Louis-Philippe. **La revanche des timides.** (Psychologie)

\*Sigouin, Louise. **Si on s'aimait encore : bonheurs et défis de la vie à deux.** (Couples)

\*Stréliski, Léa. **La recette de l'amour.** (Psychologie)

\*Szacka, Alexandra E. **Je ferai le tour du monde.** (Biographie)

### Romans pour adultes

\*Archambault, Mikaël. **En échappée.** (Pol.)

\*Blanchard, J. L. **La constellation du chat – Une enquête de Bonneau et Lamouche.** (Pol.)

\*Bourgault, Catherine. **30 jours de plus pour te détester.** (Romance)

\*Brisebois, Marianne. **Tant que ce sera l'été.** (Ra)

\*Chevalier, Valérie. **Rose des vents.** (Ra) (JA)

\*Diaz, Sébastien. **Ils finiront bien par t'avoir.** (Horreur)

\*Germain, Rafaële. **Forteresses et autres refuges.** (Ra)

\*Giraud, Delphine. **Le manège de la vie.** (Ra)

Grebe, Camilla. **L'énigme de la Stuga.** (Pol.)

\*Grimaldi, Virginie. **Une belle vie.** (Ra)

Grisham, John. **Le droit au pardon.** (Pol.)

Gustawsson, Johana. **L'île de Yule.** (Pol.)

\*Héroux, Élyse. **Quatre clémentines éparpillées.** (Ra)

\*Hooper, Emma. **N'ayons pas peur du ciel.** (Hist.)

\*Jannelle, Geneviève. **Prendre son souffle.** (Ra)

\*Lambert, Annie. **Vraiment innocente parfois.** (Chick lit)

\*Lemieux, Jean. **Nos meilleurs amis sont les morts.** (Pol.)

\*Pancol, Katherine. **La mariée portait des bottes jaunes.** (Ra)

\*Riley, Lucinda. **Les sept sœurs, tome 8 : Atlas – L'histoire de Pa Salt.** (Ra)

\*Vargas, Fred. **Sur la dalle.** (Pol.)

Ward, Catriona. **La dernière maison avant les bois.** (Horreur)

### Livres pour enfants

A., Alex. **L'univers est un ninja, tome 5 : Le livre blanc.** (BD)

Anctil, Gabriel. **Fou du soccer, tome 2 : Esprit d'équipe!** (JR)

Bertschy. **Nelson, tome 25 : Mauvaise graine.** (BD)

**Bizarre mais vrai! Les anniversaires.** National Geographic Kids. (JDOC)

Bonin, Pierre-Alexandre. **Les plantes carnivores ont-elles des dents?** (JDOC)

Campbell, David. **Z'ai perdu une dent!** (ALB)

Chapman, Jane. **Je t'aime de tout mon cœur!** (ALB)

\*Demers, Tristan, et Marie-Ève Tremblay. **La chasse aux biscuits.** (ALB)

\*Latulippe, Martine. **La chambre numéro 7.** « Collection Noire. » (JR)

Grenier, Mélanie. **À qui est cette patte?** (ALB)

Peto, Violet, et Natasha Rimmington. **La licorne magique : cherche et trouve.** (ALB)

**La vallée des Pikachu.** Série « Pokémon : Les voyages ». Hachette. (ALB)

\*Rivard, Émilie. **Mystère et morse moustachu.** (JR)

\*Shallow et Vannara. **Lucie la mouffette qui pète et le pitou fufou!** (JR)

Sobral et Cardona. **Les Légendaires : missions, tome 5 – L'emprise du maître ruban.** (BD)

Toussaint et Stokart. **Elles, tome 3 : Plurielle(s).** (BD)

\* Offert en version numérique dans le catalogue du Réseau Montérégie.

## Horaire de la bibliothèque

Lundi	14 h à 20 h
Mardi	14 h à 20 h
Mercredi	FERMÉ
Jeudi	14 h à 20 h
Vendredi	14 h à 20 h
Samedi	10 h à 12 h (Dîner fermé) 13 h à 16 h
Dimanche	FERMÉ

### JOURNÉES DE FERMETURE DE LA BIBLIOTHÈQUE

Fête du Travail  
lundi 4 septembre 2023

Action de grâce  
lundi 9 octobre 2023.



## Embellissez votre terrain

L'automne arrive à grands pas. Vous pouvez facilement planter les arbres que vous auriez oublié de planter au printemps pour répondre aux règlements de la Ville, qui demande un arbre en façade. La période de sensibilisation se termine bientôt et l'application du règlement entrera en vigueur.

Vous avez plusieurs choix pour embellir votre terrain : un port rond comme le chêne, un port large comme l'érable ou un port conique comme les conifères. Profitez des soldes dans les pépinières pour choisir votre arbre, d'autant plus que la Ville vous encourage avec une subvention; celle-ci correspond à 50 % du coût d'acquisition, jusqu'à concurrence d'un montant de 100 \$ par arbre. Un maximum de deux arbres par propriété, par année civile, peut faire l'objet de cette subvention.

Avec les changements climatiques que nous connaissons, il est d'autant plus important de favoriser la plantation d'arbres, d'autant plus qu'ils absorbent l'eau de pluie, que nous avons eue en abondance cet été, et nous protègent de la chaleur, qui fut caniculaire à certains moments. Plus nous aurons une canopée touffue et verdoyante, plus nous serons à l'abri de tous les changements.

Pour plus d'information sur le programme d'aide financière, scannez le code QR.



## Quelques maisons Ward

Texte préparé par Huguette Archambault

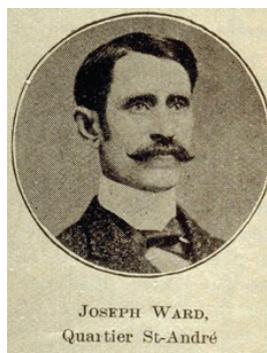
Joseph Ward est connu à Richelieu pour les pittoresques maisons qu'il a construites ou transformées, dans la partie sud de la municipalité. Plus de 15 maisons portent sa signature et chacune a son propre nom, comme Waller Villa, Coverdate Villa, Berbeck Villa, The Grange, Hill Top Villa et White Gate. Derrière ces maisons se cache un entrepreneur millionnaire considéré comme « l'un des jeunes marchands les plus actifs du secteur de l'alimentation de Montréal à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle ».

### Enfance et rayonnement dans la sphère commerciale

Né à Richelieu en 1854, Joseph Ward meurt en 1943 à l'âge de 89 ans. Il est le fils des cultivateurs Mary Mark et Thomas Ward. Marié à Sarah-Jane Scott, il n'a pas eu d'enfants. Il garde toujours un attachement à la terre, puisqu'il investit principalement dans le commerce de produits alimentaires. Il fait fortune dans l'exportation et l'importation de denrées telles que les céréales, les pois, les lentilles, les produits laitiers et la mélasse.

Il est également fondateur et partenaire de plusieurs grandes compagnies : Canadian Dairy Supply and Co., Ward and Taylor et la Montreal Cold Storage and Freezing Co. Ces entreprises ont mis au point des innovations dans les domaines de la réfrigération et de la conservation. Avec la Canadian Dairy Supply Co., il se spécialise dans l'équipement industriel agricole. Elle est la première compagnie au Canada à utiliser des centrifugeuses pour séparer la crème, facilitant ainsi la production de beurre.

### Entre Montréal et Richelieu



En plus d'être marchand, Joseph Ward s'implique dans la politique montréalaise. Il occupe la fonction d'échevin dans le quartier Saint-André de 1904 à 1918.

Intransigent en affaires, Joseph Ward se montre sous un jour différent à Richelieu. Attaché à sa famille et à la communauté anglophone de son village, il fait preuve d'innovation et de générosité. Ainsi, à partir de 1909, année du décès de son père, il hérite

et acquiert de nombreux terrains, si bien qu'il possède presque toutes les terres comprises entre la voie ferrée et les premiers lots de Notre-Dame-de-Bon-Secours longeant le chemin de Marieville. Il construit et rénove des maisons avec des pièces recueillies sur les chantiers de démolition du Golden Mile-End, à Montréal, où il habite. Boiseries, escaliers, fenêtres, foyers de marbre et céramiques sont intégrés aux maisons destinées surtout à des anglophones, favorisant ainsi sa communauté d'appartenance. On en retrouve plusieurs sur la 1<sup>re</sup> Rue.



▲ Photo : Jo-Ann Quérel.

### Berbeck Villa, 1450, 1<sup>re</sup> Rue (à l'angle de la 15<sup>e</sup> Avenue)

On croit que la Villa a été construite par Joseph Ward en 1909, comme l'indique la date inscrite sur le bâtiment. La maison a été vendue par sa succession en 1968 à David Walsh, professeur d'université.

L'architecture de cette maison s'apparente au style « boîte carrée » de la révolution industrielle. Les détails du travail de la brique sont notables: à la corniche, au pourtour des fenêtres cintrées, en motifs sur les murs et sur les colonnes de la galerie.

### Le Château (autrefois 1528 et 1530, 1<sup>re</sup> Rue)

Patiemment, Joseph Ward constitue le terrain où il implante sa résidence secondaire, nommée Le Château. Les lots à l'angle de la 15<sup>e</sup> Avenue et de la 1<sup>re</sup> Rue assurent une vue magnifique sur la rivière. Joseph Ward a joui de sa résidence jusqu'aux dernières années de sa vie. Séparée en deux logis, elle est louée jusqu'en 1969. Une fois vendu, l'immeuble devient le Château Suzanne, résidence pour handicapés jusqu'à son incendie en 1991.

Le bâtiment de brique et de bois est construit sur une fondation de pierres rustiques. Il s'inspire de plusieurs styles, dont le campanile italien. La toiture de style cottage anglais comporte trois lucarnes en appentis depuis la faîte.



▲ Photo : inconnu.



▲ Photo : Huguette Archambault

### The Grange, 1586, 1<sup>re</sup> Rue

La terre de 87 arpents, sur laquelle est érigée cette maison, a été acquise par Thomas Ward, le père de Joseph. Probablement construite au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle, la maison familiale est transmise à Mark Ward lors du décès de son père en 1909. Les deux enfants de Mark, qui est décédé tragiquement le 8 janvier 1930, transfèrent la propriété à Joseph, qui s'occupe de la succession. Elle demeure dans la famille Ward jusqu'en 1971.

Cette résidence présente des similitudes avec le style vernaculaire américain. On observe des détails classiques, tels que le portique central avec fronton, les colonnes ioniques et le garde-corps en fer forgé sur la galerie. La brique et la pierre de la maison d'origine ont été recouvertes de stuc.

Plusieurs propriétés demeurent longtemps dans la succession de Joseph Ward, celui-ci s'étant engagé dans son testament à verser une rente annuelle à ses 14 neveux et nièces, et ce, pendant 20 ans.

Cela explique que plusieurs propriétés se soient vendues uniquement à la fin des années 1960. Ce grand personnage de Richelieu a fait don de quelques propriétés à des membres de sa famille en plus de payer, durant quelques années, le loyer de l'école anglophone située sur la 13<sup>e</sup> Avenue.

Source : *circuit patrimonial*.

## Conférences de la société d'horticulture et d'écologie de Chambly, Richelieu, Carignan

**SEPTEMBRE** : Vertus médicinales des épices et des herbes

Mercredi 13 septembre 2023, à 19 h 15, au Pôle culturel de Chambly. Johanne Fontaine, herboriste, enseignante et conférencière, nous donnera un aperçu des petits trésors que peut renfermer notre armoire de cuisine.

**OCTOBRE** : Conservation des semences

Mercredi 11 octobre 2023, à 19 h 15, au Pôle culturel de Chambly. Lyne Bellemare, fondatrice de Terre Promise, abordera les différentes techniques de récolte, de séchage et d'entreposage des semences potagères.

**NOVEMBRE** : Noël Autrement – zéro gaspi

Mercredi 8 novembre 2023, à 19 h 15, au Pôle culturel de Chambly. Florence-Léa Siry fera la démonstration que donner 1, 2 ou 3 vies à ses surplus alimentaires peut être un plaisir du quotidien. Vous apprendrez à cuisiner des repas copieux en vous inspirant du mode zéro gaspillage, sans brimer le plaisir de recevoir et de donner.

Coût : gratuit pour les membres, 10 \$ pour les non-membres

Pour devenir membre : s'inscrire lors d'une conférence ou via notre site web ([shecrc.com](http://shecrc.com)).

Information : Jocelyne Côté au 514 781-0806.

## Concert du temps des Fêtes

Venez célébrer l'arrivée du temps des Fêtes à l'église Notre-Dame-de-Bonsecours avec le groupe Le Vent du Nord, le dimanche 17 décembre.

Considéré comme un ambassadeur francophone incomparable, Le Vent du Nord est un moteur du mouvement folk progressif québécois, ainsi qu'un groupe phare dans le mouvement de renaissance de la musique traditionnelle du Québec.

Billets en vente au [vosbillets.tuxedobillet.com](http://vosbillets.tuxedobillet.com).

## Merci et à l'année prochaine!



**AU CHALET DU PARC FLORENCE-VIENS  
900 RUE DES OBLATS,  
RICHELIEU, QC J3L 4W9  
(450) 658-4897**

**POUR RÉSERVATION:  
Tous les jours  
de 10hrs à 20hrs**

VEUILLEZ TÉLÉPHONER AVANT DE VOUS PRÉSENTER POUR VOUS ASSURER QUE QUELQU'UN EST EN MESURE DE VOUS SERVIR OU QUE DES VÉLOS SONT DISPONIBLES.

POUR PLUS D'INFORMATIONS VOUS POUVEZ NOUS CONTACTER SUR BÉCYK'LIB



## Rafales d'humour

Les rafales d'humour continuent de battre leur plein à Richelieu! Après Stéphane Fallu, Maxim Martin, Michelle Desrochers et Guillaume Pineault, nous accueillerons d'autres humoristes de talent cet automne, au centre communautaire Amédée-Ostiguy (110, 7<sup>e</sup> Avenue, Richelieu) :

- Samedi 16 septembre : Réal Béland
- Samedi 7 octobre : PB Rivard
- Vendredi 3 novembre : Silvi Tourigny

Ne ratez pas la chance de vous esclaffer dans le cadre de ces soirées conviviales et intimes!

Balayez le code QR pour l'achat de billets :



## Halloween : maison hantée

Prenez votre courage à deux mains et venez visiter notre maison hantée sous la thématique d'un party d'Halloween. L'activité aura lieu le 31 octobre, de 17 h 30 à 21 h, au 387, chemin de Marieville.

Avis aux parents : soyez sans crainte, nos figurants adaptent leur jeu selon l'âge et le niveau d'aisance des enfants, afin que tous en ressortent avec le sourire (et des bonbons, bien sûr!).

## Le Club FADOQ de Richelieu reprend ses activités!

- Danse en ligne : lundi 11 septembre, de 18 h à 21 h
- Whist militaire : mardi 12 septembre, de 13 h à 16 h
- Atelier *Cerveaux actifs* : mercredi 27 septembre, de 13 h 30 à 16 h
- Cours de iPad : jeudi 21 septembre, de 9 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h
- Atelier de théâtre : lundi 25 septembre, de 13 h 30 à 16 h
- Atelier *J'écris ma vie* : vendredi 29 septembre, de 10 h à 12 h

Les dîners communautaires auront lieu les 19 septembre, 10 octobre, 14 novembre et 12 décembre.

Deux soupers : les 15 octobre et 10 décembre

Venez participer à nos activités! Pour informations : **450 658-8367** ou Céline au **450 447-8931**.

## Frais de non-résident : c'est à votre association de vous accorder le crédit

Saviez-vous que la Ville de Richelieu a conclu des ententes avec plusieurs associations sportives de la région pour rembourser une partie ou la totalité de vos frais de non-résidents pour vos enfants?

En effet, si vos enfants fréquentent une association sportive accréditée par la Ville, vous êtes admissible à un crédit. Informez-vous auprès de celle-ci pour plus d'informations.

## La saison du Passeur

### Réouverture officielle de La Maison des Jeunes de Richelieu

La Maison des jeunes, alias LE BUNKER, ouvre de nouveau ses portes pour la prochaine année à tous les adolescents de 12 à 17 ans. Viens découvrir la programmation électrisante qui t'attend!

Tu recherches un lieu à ton image? Tu désires passer du bon temps avec tes amis? LE BUNKER est l'endroit idéal pour toi! Retrouve sur place une équipe d'animation motivée et à ton écoute en plus de tables de billard, de Ping pong et de Mississippi ainsi que tout l'attirail électronique pour être branché, des activités pétillantes, des ateliers de tous genres et de l'énergie à revendre. La bonne nouvelle est que c'est GRATUIT!

Suis-nous sur notre page Instagram @mdj\_richelieu pour connaître la date officielle de l'ouverture et notre horaire pour le mois de septembre. On a hâte de t'y voir!

### Formations Prêts à rester seuls et Gardiens avertis

Nous offrons une fois de plus cet automne les formations Prêts à rester seuls et Gardiens avertis. Ces deux formations certifiées par la Croix-Rouge visent à doter les jeunes de compétences pour assurer leur propre sécurité et celles d'autres enfants. Ils y apprendront, entre autres, à faire des choix responsables et à donner des soins appropriés en cas d'urgence.

Votre enfant a entre 9 et 12 ans? Il est admissible à participer à la formation Prêts à rester seuls.

Il a plutôt entre 11 et 15 ans? Le cours de Gardiens avertis s'adresse à lui.

Restez à l'affût! Les dates des formations seront annoncées sous peu sur la page Facebook de La Saison du Passeur.



## Centre d'action bénévole

### Déjeuner-causerie à Richelieu

Les personnes de 50 ans et plus sont conviées aux prochains déjeuners-causeries du CABSM, les jeudis 26 octobre et 23 novembre 2023, de 9 h à 11 h, au chalet du parc Florence-Viens (900, rue des Oblats, à Richelieu). Le coût est de 5 \$. Veuillez confirmer votre présence au CAB le plus tôt possible, au 450 460-2825, poste 3.

### Dîners communautaires

Les prochains dîners communautaires auront lieu les jeudis 14 septembre, 12 octobre et 9 novembre, à 11 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb de Marieville (245, rue Ouellette). Veuillez réserver votre place au 450 460-2825, poste 3.

### Vente pour Centraide Richelieu-Yamaska

La vente annuelle pour Centraide sera de retour les 3 et 4 novembre 2023. Nous offrirons la totalité des ventes à Centraide Richelieu-Yamaska.

### Offre de bénévolat

Nous sommes à la recherche de bénévoles pour l'accompagnement-transport et de baladeurs de popote. Pour plus d'informations, vous pouvez contacter Karine au 450 460-2825, poste 1, ou à [services@cabsm.org](mailto:services@cabsm.org).

## Carrefour familial du richelieu

Vous avez de jeunes enfants de 0 à 12 ans? Situé à Chambly, le Carrefour familial vous accueille avec votre famille.

En plus de ses 4 programmations annuelles (automne, hiver, printemps et été) remplies d'activités, le Carrefour familial vous offre des locaux bien adaptés et une équipe expérimentée. Visitez notre site pour des photos et la programmation complète. Les inscriptions pour la session d'automne se font dès le 11 septembre, directement sur notre site web : [carrefourfamilial.org](http://carrefourfamilial.org).

### Activités parent-enfant

Les ateliers parent-enfant vous permettent de passer un moment de complicité avec votre enfant de 0 à 5 ans tout en favorisant son développement. Ils sont offerts selon le groupe d'âge et la halte-garderie est toujours comprise pour la fratrie.

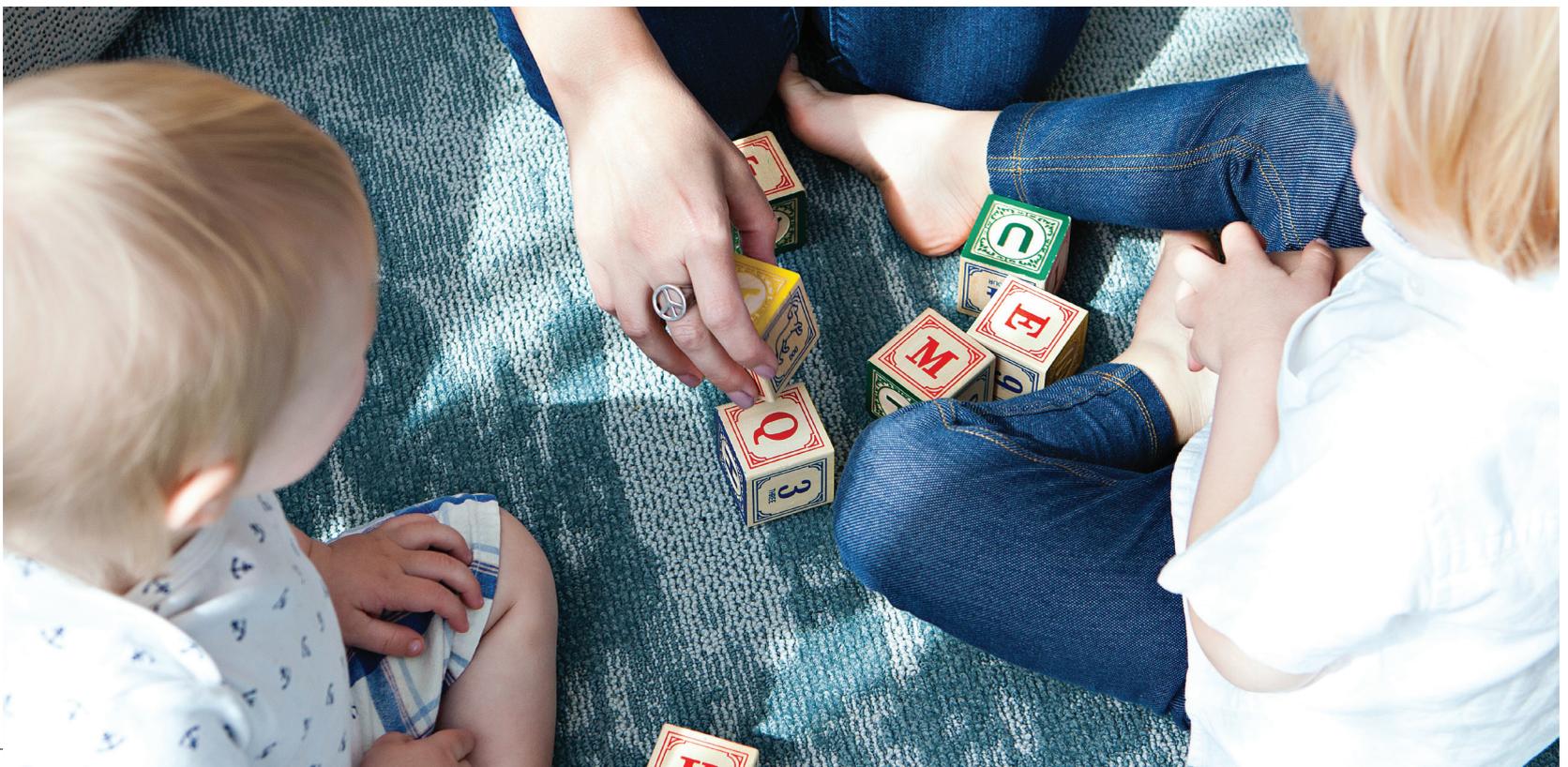
### Ateliers de ressourcement pour les parents

Ateliers, cours et conférences conçus pour répondre à vos préoccupations liées à votre vie familiale. La halte-garderie est gratuite pour vos enfants de 0 à 5 ans.

### Halte-garderie de jour et du samedi soir

Nous pouvons accueillir vos enfants (0 à 5 ans) en semaine, pour un avant-midi, de 9 h à 11 h 30, ou une journée complète, de 9 h à 15 h 30. Nous suivons un programme éducatif.

De plus, deux samedis soir par mois, la halte-garderie est ouverte aux 0 à 12 ans.





## Cuisines collectives, ateliers culinaires et plaisir!

Dès septembre, les activités de La Corne d'abondance reprendront : cuisines collectives, ateliers thématiques, cuisine pour ados, cuisine pour aînés, cuisine pour hommes, ateliers parent-enfant, etc.

Ces activités s'adressent à toute personne qui veut économiser, rencontrer des gens, découvrir de nouvelles recettes ou apprendre de nouveaux trucs. En plus d'avoir du plaisir en groupe, vous retournez à la maison avec des repas déjà préparés!

Pour plus d'informations, visitez la page Facebook de l'organisme (<https://www.facebook.com/CornedabondanceCC>) ou son site internet ([www.cornedabondance.com](http://www.cornedabondance.com)).

Pour participer à l'une ou plusieurs de ces activités, il suffit de vous inscrire en téléphonant à l'organisme au 450 447-3414 ou en nous écrivant à [info@cornedabondance.com](mailto:info@cornedabondance.com).

## De retour au Guatemala!

Vous aimeriez contribuer à la réalisation d'un projet dans une communauté? Solidarité Montérégie Amérique centrale (SMAC) relance la tenue de son stage de trois semaines au Guatemala.

Cette aventure se déroulera du 8 au 29 février 2024. Suivez-nous sur Facebook pour connaître la date de notre prochaine rencontre.

Bienvenue à toutes les personnes intéressées à voyager autrement et qui n'ont pas froid aux yeux!

Pour plus d'infos : [www.smaccolidarite.org](http://www.smaccolidarite.org) ou [smac-monteregie@hotmail.com](mailto:smac-monteregie@hotmail.com).  
Denis 438 885-0775 et Louise 450 469-4054.

## Bienvenue, monsieur le curé

La Paroisse Notre-Dame-de-Bonsecours a eu le plaisir d'accueillir le nouveau curé, Pierre Claver Nzeyimana, au mois d'août.

Les messes du dimanche se tiendront les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> dimanches de chaque mois, à 8 h 30. Pour les dimanches où il n'y aura pas de messe, une célébration de la parole aura lieu. Les paroissiens seront accueillis tous les dimanches, comme d'habitude.

De plus, les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> samedis de chaque mois, à compter du 26 août, à 19 h, des messes seront célébrées en espagnol. C'est une première à Richelieu! Cette initiative permettra de réunir et d'intégrer une communauté de plus en plus présente dans la région.

*Esta es la primera vez en Richelieu, invitamos a los trabajadores de temprada, asi como a todas las familias que deseen reunirse en su idioma. Bienvenida a todos*



15 ANS **le grand DÉFI**  
PIERRE LAVOIE



# LA GRANDE MARCHÉ

PRESCRITE  
PAR LES  
**MÉDECINS**  
DE FAMILLE



## UN PAS VERS NOTRE SANTÉ

5 KM



**INSCRIVEZ-VOUS**  
**ONMARCHÉ.COM**  
GRATUIT ET OUVERT À TOUS

**DATE :** samedi 14 octobre 2023

**HEURE :** animation à 9 h 50, départ à 10 h

**LIEU :** Église Notre-Dame-de-Bonsecours  
750, 1<sup>ère</sup> Rue  
Richelieu

 FÉDÉRATION DES MÉDECINS  
OMNIPRATICIENS DU QUÉBEC

RioTinto

Québec 

PARTENAIRE D'ACTION

**QUÉBECOR**



## 3 BONS GESTES



### Pour éviter bien des soucis

Aidez-nous à maintenir notre réseau de sanitaire en bon état avec quelques gestes simples.

- 1- ÉVITEZ LES LINGETTES HUMIDES
- 2- UTILISEZ LA BONNE VIEILLE MOPPE
- 3- PASSEZ AUX PRODUITS SANITAIRES RÉUTILISABLES

### LES FAMEUSES LINGETTES

Elles sont la principale cause de problème sur le réseau de sanitaire.

Ne vous fiez pas à l'emballage, elles seront mieux dans la poubelle.

EMBALLAGES TROMPEURS

ATTENTION !

### La bonne vieille moppe

- Uniquement en utilisant les lingettes jetables pour le lavage du plancher pendant 30 ans, vous produirez près de **200kg de déchets**.
- Ces lingettes représentent également un **risque pour les enfants et les animaux**, car elles contiennent notamment de l'antigel.
- ◆ Prenez la bonne vieille moppe et **vous économiserez près de 4000\$** sur la même période.

### PASSEZ AU RÉUTILISABLE

De plus en plus de femmes et de jeunes filles font le pari de l'écologie et de l'économie en se tournant vers les produits sanitaires réutilisables.



# Rafale d'humour

HA  
HA



Salle Amédée-Ostiguy

110, 7<sup>e</sup> Avenue, Richelieu

Réservez vos  
billets dès  
maintenant



RÉAL  
BÉLAND  
16 septembre | 20 h



PB  
RIVARD  
7 octobre | 20 h



SILVI  
TOURIGNY  
3 novembre | 20 h

PRÉSENTÉ  
PAR



PARTENAIRE

LE JOURNAL  
HEBDOMADAIRE  
DE CHAMBLY